

# ВАРТОВА БАШТА

І Вістник  
Присутности Христа

**"СТОРОЖЕ! ЯКА ПОРА НОЧІ?"**  
Ісаїї 21: 11

The Watchtower and Herald of Christ's Presence  
Wartowa Bashta (Ukrainian Edition) Monthly

VOL. LV      МІСЯЧНИК      № 2  
Лютий,      (February)      1934

ЗМІСТ:

"НЕ ЛЯКАЙТЕСЬ ІХ" .....	19
Факти .....	20
Комуністи .....	21
Крахари .....	21
Правдиве Значіння .....	22
Страх .....	23
<b>ПОБІЛЬШЕННЯ ВОГО ВЛАДИ</b> .....	26
Опозиція .....	28
Бунт .....	28
Річний Звіт .....	29
<b>ПЛАТА РОБІТНИКА</b> .....	51
СПОМИН .....	18
<b>ЧИ ВАША ПРИНУМЕРАТА СКИНЧІЛАСЯ?</b> .....	18
<b>ВЛАСТИВА АДРЕСА</b> .....	18

**Ви  
Свідки  
у мене,  
що Я-БОГ,  
ГОВОРІТЬ ЄГОВА**  
Іса. 43: 12

© WTB & T.S.

Published Monthly By  
WATCH TOWER BIBLE & TRACT SOCIETY  
117 Adams Street - Brooklyn, N. Y., U. S. A.

ОФІСІСЬКІ

J. F. WITBERGER President W. E. VAN AMBERG Secretary

"Діти твої навчати ме сам Господь, і великий мир і таразд буде проміж синами твоїми"—*Ісаї 54:13.*

**СВЯТЕ ПИСЬМО ВИРАЗНО ІЗНІТЬ**

**ЩО ЄГОВА** є єдиний правдивий Бог, перебуваючий од віків до віків, Сотворитель неба й землі й Датель життя для усіх створінь: — Любоє був початком Його творива й активним слугою в творенні всіх річей; що той Любоє тепер Господь Ісус Христос у славі, одлучений в ясну славу на небі й на землі, і тепер є головним виконавцем Чинівком замірів Бога Єгови.

**ЩО БОГ** створив землю для чоловіка, створиви совершенного чоловіка для землі й поставив Бога на ній; що чоловік добровільно переступив Божий закон і був засуджений на смерть; що авля Адамового гріху всі люди родяться грішниками і без права до життя.

**ЩО ІСУС** стався чоловіком, і чоловік Ісус перетерпів смерть, щобі набути викупну ціну для всього роду людського; що Бог воскрес Ісуса до божественної природи й виславив Його понад усія творива й понад усі імена і одлучив Його у ясну славу і власть.

**ЩО ОРГАНІЗАЦІЯ** ЄГОВИ називається Спів, і що Ісус Христос є Головою її й правлінням парем співа; що помазані й прирешені Ісуса Христа—се діти Співу, члени Єгової організації і Його свідки, котрих задача й привилей є свідкувати про найвищість Єговя, головити про Його заміри наглядом людства, про які научає Біблія, й нести онов царства всім, що хочуть слухати.

**ЩО СВІТ** скінчився й Єгова послав Господа Ісуса Христа на престолі власти, котрий єсинує Сатану з неба й зачин установити Боже царство на землі.

**ЩО ПОМІЧ** і благословенства для народів землі можуть прийти лише через царство Єгови під владою Христа, котре во царство вже тепер зачалось; що незадовго Господь знищить сатанську організацію і установити справедливості на землі, і що в тім царстві всі, що будуть послужні справедливим законам, будуть привернені й будуть жити вічно на землі.

**СПОМИН**

Спомини Господньої вечері на 1934 рік відбудеться по шести годні у вечір 28-го марта. Вартова Башта надіється дати інформації на часі для всіх учасників, і ми радимо, щоб кожний чин був приготовлений через шире застановлення над сім справою наперед.

**ЧИ ВАША ПРИНУМЕРАТА СКІНЧИЛАСЬ?**

Для добра приномераторів "Вартової Башти" тут хочемо пригадати, і сим пояснити, що всяка приномерата виходить автоматично. Машина котра друкує адреси є так збудована, що коли приномерата хінчиться, тоді вона випадає в листи автоматично. Один місяць перед скінченням приномератції, поглавимо повідомлення з журналом і також картку для відновлення приномератції. При закінченні приномератції в чужих мовах, виславамо повідомлення з послідним числом. Повітку за отриману передплату чи то нову чи відновлену ми не виславамо, хіба що є се попроситися.

**МІСІЯ (ЖУРНАЛА)**

Сей журнал виходить в тій цілі, щобі помочи людям пізнати Бога Єгову і Його заміри, як про се научає Біблія. Він містить в собі науку Святого Письма для помочи свідків Єгови. Він уможливає систематичне студіювання Біблії для всіх своїх читачів і стараться о иншу літературу яко помічю в таких студіях. Він поміщує відповідний матеріал для проповідування через радіо-й для інших апаратів публічного научення з Святого Письма.

Він точно тримається Біблії яко авторитету своєї науки. Він цікавиться тільки й відлучений від усіх партій, сект або євнських організацій. Він цікавиться й безумовно стоїть на стороні царства Бога Єгови під правлінням Христа, Його любого Царя. Він не приймає догматичної міни, а радше заохочує до важкого й критичного розслідування свого змісту в світлі св. Письма. Він не мішається в жадні суперечности, які Бога створілки не створені для персональних справ.

**Річна Передплата**

Річна передплата на Вартову Башту в Злучених Державах виходить \$1.00, в Канаді й в інших краях \$1.50; в Великій Британії, Австралії, і в Південній Африці 7 ш. Передплату в Злучених Державах треба вислати через поштовий переказ, експрес ордер, або банківний переказ. В Канаді, Англії, Південній Африці й Австралії, передплату треба вислати до відділу в тім краі. З інших країв можна вислати передплату до бюро в Брукліні, але лише через міжнародний поштовий переказ.

**Заграниці Бюро**

British . . . . . 34 Craven Terrace, London, W. 2, England  
Canadian . . . . . 40 Lewis Avenue, Toronto, Ontario, Canada  
Australian . . . . . 7 Heresford Road, Strathfield, N. S. W., Australia  
South African . . . . . Boston House, Cape Town, South Africa

Просимо в кождім случаем адресувати на імя Товариства

(Сей журнал виходить на кількох мовах.)

Для бізнесу, що не можуть заплатити за сей журнал, а щиро бажають його читати, виславамо даром, если о се попросити. Ми радимо бажаво помочи таким потребовим, але після поштових регулів, вони мусять вислати предельну анлікацію кожного року.

**Увага для передплатників:** Повітку за отриману передплату чи то нову чи відновлену ми не виславамо, хіба що є се попроситися. Зміненні адреси для тих, що повідомлять, робити в протязі одного місяця. Один місяць перед скінченням се передплати ми виславамо карточку-повідомлення з журналом.

Yearly subscription price, \$1.00; Canada and foreign, \$1.50.  
Entered as second-class matter February 14, 1924, at the post office at Brooklyn, N. Y., under the Act of March 3, 1879.

**ВЛАСТИВА АДРЕСА**

Коли пишете до Товариства українською мовою про українські або які инші справи, просимо адресувати у властивий спосіб, т. є, як слідую:

WATCH TOWER,  
Ukrainian Dept.,  
117 Adams St.,  
Brooklyn, N. Y.

Коли лист заадресований як повисше, він не може затратитися, але скоро є переданий до українського відділу, де він отримає властивий догляд.

**(Продовження з сторони 32)**

Єгови, котру Він виплачує їм коли вони є в землі при закінченні певного часу протягом котрого вони були заняті в роботі царства. Всі робітники при кінці того періоду часу отримали однакову плату, безвзгляду на се, як довго вони були заняті в службі й працювали в винограднику господаря. (Продовження в слідуючі Башті)

# ВАРТОВА БАШТА

## І Вістник Присутности Христа

VOL. LV

Лютій, 1934

№ 2

### "НЕ ЛЯКАЙТЕСЬ ІХ"

[Переложено з англ. Башти з 1. листопада, 1933]

"Тим же то не лякайтесь їх; нема бо нічого закритого, що не відкриється ся, ані захованого, що не виявиться. Що я кажу вам потемки, кажіть повидку; а що чуєте на ухо, проповідуйте на домах."—Мат. 10: 26, 27.

ЄГОВА зробив досконало ясним для тих, що люблять Його, що прийшов час для приготування до війни і що війна з ворогом в скорі наступить, і імя Єгови буде цілковито оправдане. "Всякому ділу своя пора: . . . Час любити й час ненавидіти; час воюватись і час миритись." (Еккл. 3: 1, 8) Прийшов Божий час зробити кінець злові.

Єгова через своє Слово і сповнення свого пророцтва також виразно показав своїм помазанникам, що Він посадив свого Царя на престолі і Він зачав своє царювання; що Царь є у своїм храмі, будує свою організацію, і що Він зібрав до себе в храмі тих, що є в лінії до царства; що в храмі вони є просвічені й навчені Богом; що вони зроблені свідками Єгови, щоб нести свідокство про Його імя, і що вони є вислані у світ як Його свідки; що свідокство Ісуса Христа було припоручене вірному останкові тепер в храмі, і тому що вони є послухні до приказів Господніх в несенню свідокства, тому Диявол є вельми лютий на них і йде в розпучливім змаганню, щоби убити цих свідків.—Одкр. 12: 17.

Єгова через своє Слово даліше пояснив своїм дітям, що всі річі написані наперед в Його Слові були написані для просвічення, помочи й потіхи вірного останка, на котрім кінець віку прийшов, і що те світло є дане йому тому, щоби він міг пильно нести свідокство для його імя. Несення сього свідокства стягає огонь ворога на сих вірних свідків і вони потребують духової поживи для їх повного запевнення віри, що вони є на правдивій стороні й роблять те, що угодно Богу. Для того Єгова каже до них: "Поки життя твого, поти буде сила твоя. Нема над Бога Ізрайлевого, що несеться на небесах тобі на поміч, і в славі своїй на облаках. Твоя пристань Бог предвічний, йти на руках його вічних; і він жене ворогів твоїх перед тобою і рече: Нищ їх!"—5 Мойс. 33: 25-27.

Даліше є написано для тих, що знаходяться в храмі: "Хто під покровом Всевишнього, той буде в тіні Всемогучого. Я кажу до Господа: Ти моя пристань і твердиня, мій Бог, на його вповати буду. Він бо спасе тебе від сіла птахоловця і від чуми погибельної. І закриє тебе покровом своїм, ти знайдеш притулок під крилами його; щитом і тарчею буде правда його. Не лякаєшся перед страхом серед ночі, перед стрілою, що

в день летить." (Пс. 91: 1-5) "Ми пізнали також, та й увірували в любов, котру має Бог до нас. Бог є любов, і хто пробуває в любові, в Бозі пробуває, а Бог в ньому. У сьому звершена любов у нас, щоб мати одчаю на день суду, бо який Він, такі й ми у світі сьому. Страху нема в любові, а звершена любов геть виганяє страх, бо страх має муку, і хто лякаєть ся, той не звершений в любові." (1 Йоана 4: 16-18) Господь уможливив для своїх вірних, щоби вони оцінили ці дорогі обітніці зазначені в Його Слові, і се є привилей як і задача помазанників показати їх оцінення.

Сі великі правди які містяться у повисше наведених текстах відносять до Божих людей в сім часі, і помазанники мусять пам'ятати їх всякого часу. Помазаний останок напевно мусять терпіти переслідування і докорі від грішників в сім часі війни, і чим та війна збільшається, тим Господь Бог старається о всі конечности для останка, щоб їх скріпити й підтримати. Вірний останок мусять також бути запевнений, що всі писання є в точній гармонії із повисшим текстом. Із сим установленим і незмінним правилом Єгови, який є зазначений в Його Слові для нашого запевнення, ми тепер застановимось над повисше наведеним текстом.—Мат. 10: 26, 27.

Найперше треба очистити наш ум із мильного поняття, який ми мали до тепер, щоби можна більше оцінити властиве вияснення сього писання. Ті слова Ісуса висказав до своїх учеників, і лише до них, що є ясно показано через контексти. Ціла десята голова Маттея містить промову до учеників і інших вірних послідувачів Ісуса Христа, а головню до останка. До тепер сі слова в двадцять шестім й двадцять семім вершику були пояснені, що вони відносять до часу царювання Христа, т. є до часу відродження або реституції роду людського. Ті слова Ісуса є: "Тим же то не лякайтесь їх; нема бо нічого закритого, що не відкриється ся, ані захованого, що не виявиться ся. Що я кажу вам потемки, кажіть повидку; а що чуєте на ухо, проповідуйте по домах." (Мат. 10: 26, 27) До тепер сі тексти були пояснені так: "В часі віку тисячліття убійник стріється лице в лице зі своєю жертвою, довжник із своїм вірителем, і злодій із обманчутим, обчернений із своїм чернителем, щоби річі заховані або закриті або зроблені потемки були відкриті



усім."—Місячник Студентів Біблії; Виклади св. Письма, Том 4, стор. 541, англ. вид.

<sup>7</sup> Щоб то не говорити про сей текст, то нема причини пристусовувати його до часу відродження роду людського. Здається нема причини чому злочинець мав би стрінати свою жертву в тім часі. Коли чоловік є оскаржений за злочин і поставлений на суд, то після правила світського суду, він мусить стрінати свою жертву, або ушкодженого, щоб судді могли довідатися дійсної правди. Та зього зовсім не буде потрібно під час тисячлітнього царювання Христа. Він є Суддя, котрий знає тайне бажання кожного серця й Він дійде до правди без трудностей і без нічної помочи. Ніхто не буде міг свідкувати фальшиво перед Ним.

<sup>8</sup> Дальше, як здається, нема доброї причини чому Господь мав би подрібно пояснювати своїм ученикам спосіб провадження суду одиниць під час тисячлітнього царювання Христа, тому що та інформація була б безкорисна для його учеників і певно не була б потішаючою для останка.

<sup>9</sup> Дальше, між таким судом а словами Ісуса до його учеників немогло бути звязку для їх просвічення й научення. Тоді не було причини для Господа казати до його учеників: "Не лякайтесь їх." Чому ученики Ісуса мали б боятися що убійця може зробити для своєї жертви, або яка судьба чекала злочинника, або що він буде казати коли він стріне свою жертву? Если хтось з посвячених зробить шкоду своему братові, то се може бути висвічене; але навіть і се здається не означає сей текст. Хотяй повисше пояснення могло стримати когось від творення зла потайно, то й тоді нема оправдання на таке пояснення. Господь все знає чи то хтось зло зробить потай чи прилюдно.

<sup>10</sup> Десята голова Маттея містить слова Ісуса до його учеників, і лише до них; якож написано: "І, прикликавши дванацять учеників своїх, . . . послав . . . і наказав їм, глаголючи . . . а ходячи проповідуйте, глаголючи: Царство небесне наближилось."—Мат. 10: 1-7.

<sup>11</sup> Слова Ісуса висказані в той час були пророчі, і очевидно, що його ученики сповнили се пророцтво лише в меншій мірі, і що те пророцтво має сповнитися вповні на останку в теперішнім часі, коли приготування поступає вперед до великої битви в великий день Бога Всемогучого коли то організація Сатани упаде а імя Єгови оправдається. Протягом минулих десять років давалось енергічно свідцтво про імя Єгови, а головні від 1931 року, коли люди Господні зрозуміли, що Єгова дав їм нове імя і що вдійсності вони були його свідками. Від тоді робота свідцтва взяла ширший розмір. Чим ся робота свідцтва більше збільшалась, тим Сатана й його представителі більше енергічно противилися і переслідували вірних.

<sup>12</sup> Се було в 1918 році по приході Господа до храму, що гірка опозиція проти вістки царства і тих, що її доручували, зачала брати місце. Від того часу арешти і переслідування свідків Єгови продовжуються із ненавистю й злобою вираже-

ною через власті ріжних народів. Се як раз є сповнення слів Ісуса коли Він висказав в повисше згаданім часі до своїх учеників, а іменно: "І ненавидіти муть вас усі за імя мое; хто ж видержить до кінця, той спасеть ся."—Мат. 10: 22.

<sup>13</sup> Сі слова Ісуса не могли відноситися до судження світа в часі тисячлітнього царювання і відродження людства. Останок вповні свідомий, що сі слова сповняються в теперішнім часі. Ізраїльський нарід був образом на "Християнство", в межах котрого робота свідцтва мусить виконувати і виконується; і се люди, з котрих складається "Християнство", що злющо ненавидять і переслідують свідків Єгови, і Господь показує, що таке переслідування буде продовжатися аж до закінчення давання свідцтва. (Мат. 10: 23) Чи можуть свідки Єгови сподіватися від представителів Сатани більше чогось чим ненависти, злоби і переслідування? Ісус відповідаючи на се питання, сказав: "Ученик не старший од учителя свого, ані слуга од пана свого. Доволі з ученика, коли буде, як учитель його, а слуга, як пан його. Коли господаря дому називано Вельзевулом, то як більше домашніх його?" (Мат. 10: 24, 25) Як Ісус терпів докір і переслідування із рук сатанських агентів, так Він виразно каже, що всі його вірні ученики мусять підлягати тій самій річі, тому що се досить коли ученик є уподоблений до свого Учителя, а слуга як його Пан. Ісус затримав свою невинність серед таких терпінь, і останок мусить також.

#### ФАКТИ

<sup>14</sup> Між видимими представителями або агентами Сатани є головним агентом Римська гієрархія, і многи люди є зведені під контролю цієї гієрархії. Треба розуміти, що там є много добрих і чесних католиків, але ті, що зорганізували її і дальше кермують сею Римською гієрархією, є жорстокі до крайности. Через століття ся інституція зневажала і опрокидала імя Єгови через свої многи фальшиві доктрини й практикування, що відвернуло мільони від почитання Сотворителя до служення сотворінню.

<sup>15</sup> Римо-Католицька гієрархія, котра ділала через більше чим 1500 років, є політичною організацією, помимо того, що вона називає себе слугою Божим. Усі політичні організації є самолюбні, але Римська гієрархія є більше чим се. Вона є безсовісна, жорстока й лукава чого людськими словами описати не можна. Вона віддається всяким крайним способам і крутим методам, щоби луше доконати своїх замірів. Вона старається контролювати усіма народами землі де лише вона оперує. Се комерційна організація, котра уживає імя Християнина яко маску. Бути комерційним, то вже досить велике зло, але організація Римської гієрархії жорстоко й злобно торгує людським тілом і кровю. Вона висисає кров із мільонів її людей, позбавляє їх із їх прав, через ошуство й фальшиві претенсії забирає від них гроші й майно, і тоді сим зломнабутим майном, вона скріпляє й оперує свою могучу організацію на шкоду людства. Се є ре-

лігія як з імя так із факту, тому що вона практикує формалізм і церемонії не зважаючи на науку Писання. Вона мильно пристосує Писання й добровільно ховає правду, щоби закрити свої безбожні діла. Се вже булоб досить великим злом, але окрім того її релігія зневажає святе імя Єгови і вивисшує імя сотворіння, котре Господь Бог опрокидає як гидоту. Вона носить п'ятно її отця, і Слово Боже ясно відкриває її яко потомок і слугу Диявола. Ось тут наводимо влучні слова з під пера одного інструктора з університету:

18 "Через майже вісімнадцять років я близько студіював і приглядався папській системі тут в Народній Столиці. Протягом останніх тринадцять років я викладав історію канонічних прав для ступенних класів в університеті. Сей досвід вглибив моє переконання, що Римська Церква, се в сути річи міжнародна імперія замаскована під претенсією релігії. Вона прилягла кожний нарід на землі, й змушує до свого закону й власти горожан в границях їх. Вона ніколи не відповідає своїм критикам, але шукає знищення їх через бойкот, гнет і інтриги й через злобне надужиття ошуканих правительствених сил. Її діяльності є кермовані через владу три-коронного автократа з Ватикану, котрого ніхто не вибирає і котрий царює під претенсією Богом наданою властю."

17 Протестантизм, котрий колись старався виявляти учинки Римської гієрархії, тепер стратив свій протест і був заколисаний до спання через фальшивий й обманчивий галас: "Ми мусимо мати мир за всяку ціну, і мусить бути єдність між церквою матірю а іншими Християнами." Ось так Сатана захопив їх і зробив Протестантів зневагою для імя Єгови й Його царства.

16 Перша брехня Сатани була: "Нема смерті"; що є запереченням Слова Божого й зневаженням Його імя. Через століття представителі Сатани на землі, парадуючи під іменем Бога й Христа, научали людей, що коли чоловік умре, то він вдійсности не умре, але що він посідає безсмертну душу віддільну від чоловіка, котра то душа йде до чистилища, на муки до пекла, і можливо кількох до неба.

15 Даліше, представителі Сатани навчають, що молитва людей може помочи тим, що терплять в чистилищі або пеклі, і може улєкшити їх терпіння. Така наука була видатним жерелом доходів для сієї гієрархії, і ми знаємо, що се не була воля Бога. Сі фальшиві науки є зневагою для Божого імя і відвернули мільони людей від правдивого Бога. Коли свідки Єгови говорять правду, і наводять Слово Боже яко доказ, що вони говорять правду відносно сих фальшивих наук людських, то правда вельми гніває сих видимих представителів Сатани, і ті сатанські агенти лукаво й злобно дротивляться роботі свідцтва, і се вони роблять потайно й отверто, і шукають всякого способу щоби спричинити знищення свідкам Єгови й їх свідцтву.

14 Рим, се земний престіл тієї лукавої організації, котра вдає перед світом за представителя

Божого, але вдійсности є політичною торговельною інституцією, котра оперує самолюбно для самолюбних цілей і на нечесть правдивому Богу. В Італії свідки Єгови є переслідувані й змушені втікати і виконувати їх роботу свідцтва в иншій часті "Християнства". Римський вплив панує над релігійним елементом в Німеччині. В краю Баварії, в твердині Романізму, коли зачалось переслідування свідків Єгови, то в протязі кількох годин та інформація була поміщена в Римо-Католицькій газеті в Америці, що показує, що вони були в стичності з головною квартирою в Римі. Свідки Єгови не мають бажання поборювати Римо-Католиків яко таких, тому що се не їх робота. Свідки Єгови дістали припоручення нести свідцтво правди зі Слова Божого, і вони зберігають увагу на блуди які навчає Католицька гієрархія й инші чим вони зневажають імя Бога Єгови, і се вони роблять тому, щоби люди могли бачити правду. Римська гієрархія відмовляється слухати правди задля тієї причини, що проводарі тієї системи є представителями їх отця Диявола, як се Ісус зазначив в Йоана 8: 40-44. Не можучи оборонити своїх фальшивих наук перед свідомими людьми, і боячися, щоби не загубити попертя многих добрих і чесних людей котрі були тримані в їх інституції, і щоби засліпити людей до правди і заховати свою власну беззаконність, члени сієї Римської гієрархії кидають даліше зневагу на імя Єгови через переслідування тих, що щиро й чесно стараються розказувати правду людству як про ню пише Слово Боже.

#### КОМУНІСТИ

13 Римо-Католицькі слуги Сатани представили політичним володарям, що свідки Єгови займаються політичними плянами в тій цілі, щоби скинути теперішні земні правительства. Се є злобна й лукава брехня. Сі представителі Сатани кажуть, що свідки Єгови є комуністами і соціялістами, котрий то закид є абсолютно фальшивий. Свідки Єгови працюють під розказом Господа, і яко представителі Його організації на землі, Товариство Вартової Башти Біблії і Брошур розпоряджує такою роботою. Се Товариство істнувало більше ним п'ядесять років і ніколи не занималося жадними політичними справами. Противно, ті, що люблять Бога й Його царство, стараються пильно бути послужними Його заповідям, одна з котрих є: "Держіть себе неопоганеними од світа." (Якова 1: 27) "Світ" значить політична, комерційна й релігійна організація котра спільно оперує яко володарі світа під керівництвом невидимого пана Сатани. Правдивий Християнин не може брати участі в політиці в жадній формі. Він мусить бути свідком для Єгови і тому мусить тримати себе далеко від політичних справ. Нічого в діяльності: Товариства нема, щоби указувало на яку будь звязь з котрою будь політичною організацією. Воно цілковито стоїть за царством Божим під Христом, котре то царство не є од сього світа. — Йоана 18: 36.

#### КРАМАРІ

12 Се Сатана що зробив крам з людського роду



і організував велику політичну, комерційну систему і жорстоко гнобив звичайних людей і зневажив Боже святе ім'я. В різних державах, містах, містечках і муніципалах, були уложені права для керування продажу товару, продукту і краму. Се є добре відомий факт, що тоді не була ціль законодавців, коли вони формували ці закони, щоби перешкодити голошенню евангелії Божого царства. Се й не недавними роками, а головню від 1918 року, що ворог вхопився сих законів, які вже давно були ухвалені, і уживає їх яко знаряд для переслідування свідків Єгови. Тому що свідки Єгови йдуть до людей з книжками котрі містять у собі вість царства і приймають від людей, котрі беруть ці книжки, датки менші чим ці книжки коштують випродукувати і доручити, то видимі релігійні представителі Сатани спричиняють, що ці вірні проповідники царства є арештовані на підставі 'продажі без позволення'. У кождім случаю ці арешти були зроблені через донос або вплив духовенства, а головню Римо-Католицької гієрархії. На підставі сих фальшивих і мильних оскаржень многі із свідків Єгови сими часами терпіли зневагу, грубе трактування, і увязнення.

<sup>22</sup> В Римо-Католицьких околицях, таких як Плейнфілд, Н. Дж., свідки Єгови були арештовані й увязнені за лише розношення повідомлення про виклад з Біблії, котрим то повідомленням люди були запрошені прийти й послухати лекції; і то тоді коли такої ухвали або закона не було в статуті міста, щоби забороняли розношення таких повідомлень. Поліційні чиновники, під панованням Римської гієрархії, взяли право у свої руки і укарали свідків Єгови; і коли суд увільнив сих свідків, котрі були мильно оскаржені, то поліція й тоді, в противенстві закона, грозила дальшим арештом всіх тих, хто прийшов би до їх міста виконувати Божу роботу свідцтва.

<sup>23</sup> В Плейнфілд, Н. Дж., був нанятий театр на публичний виклад на тему "Чому Нині Практикується Релігійна Нетолеранція?" Перед викладом шеф поліції, Римо-Католік, прийшов до властителя театру й старався намовити його, щоби він зламав контракт, щоби сим чином перешкодити зібранню. Однак властитель волів дістати рента. Коли свідки Єгови доручували людям маленькі плякети оголошуючи зібрання, то кільканацять із тих розношників були арештовані й кинені в вязницю, а між ними була старенька сестра, більше чим сімдесят років віку. Зараз потім, нечаяно почуто, що певні поліцаї з Плейнфілда, дискусували сю справу і лекцію, яка мала бути доручена на другий день через президента Товариства. Один із тих поліцаїв сказав до другого: "Він [очевидно відноситься до того, що мав давати лекцію] буде тут завтра, і він дістав своє, що йому належить."

<sup>24</sup> Коли прийшов час на повнше згадану лекцію, то без жадного запрошення зі сторони тих, що мали до чинення із тією лекцією, і без жадної зважки або причини, около шістьдцять поліцаїв появилося в театрі в Плейнфілд під керівництвом висшого начальника. Всі ці люди, по-

ліцаї і дитактиви, були оружені в пістолета і иншу смертельну зброю, включаючи стрільби, рушниці й инші знаряди до нищення. Вони забрали свої позиції на сцені [платформі] і по цілім будинку і в такій позиції позістали підчас лекції. Перед розпочаттям лекції поліційні чиновники старалися розбудити провукацію [зачіпку] із бесідником і иншими, без сумніву на се, щоби мати вимівку або нагоду ужити своїх рушниць. Бесідник доручив свою лекцію окружений літерально многими людьми, що мали при собі смертельні зброї. Там не могло бути жадної иншої причини лише ся, щоби здержати і не допустити людей [до слухання], і приневолити і не допустити бесідника доручити його лекцію. Однак обидва заміри їм не вдалися. При закінченню лекції, двох із тих поліцаїв здається соромилися своїм поступком і з того, що вони були там з оруженими людьми, і сказали до бесідника: "Ми отримуємо прикази, й ми мусимо виконувати їх." Ці факти, й многі инші, які можна б тут навести, доказують безперечно, що свідки Єгови є ті, проти котрих Сатана й його агенти звернули їх активність і що ці агенти постановили знищити тих, котрим свідцтво Ісуса Христа припоручено, так як се Господь предсказав. (Откр. 12:17) Та сама кляса одиниць, котрих Ісус назвав синами Диявола, називали Ісуса князем бісів і злобно переслідували Його, і Ісус заявив, що Його послідувателі можуть сподіватися такого самого трактування в теперішнім часі. Ось до таких то обставин відноситься текст повнше згаданий в сім артикулі, з котрими то обставинами він мусить бути в повні гармонії.

#### ПРАВДИВЕ ЗНАЧІННЯ

<sup>25</sup> Апостоли Ісуса терпіли ті самі річи, про котрі Ісус згадує в десятій голові Маттея, але дуже ясным є, що вони сповнили се пророцтво лише по части і що цілковите сповнення мусить прийти на тих, що вірно йдуть слідами Ісуса й котрі дають остаточне свідцтво перед Армагедоном. Велике питання перед усім сотворінням є, Хто всевишний, Сатана чи Єгова? Світ, через свій взятий напрям, став по сторони Сатани й переслідує свідків Єгови, тому що вони є ті, що проголошують ймя Єгови. Диявол спричиняє се переслідування через своїх агентів для того, щоби настрахати свідків Єгови і стримати їх від давання сього свідцтва. Господь Ісус тепер каже до свого вірного останка: "Тим же то не лякайтесь їх; нема бо нічого закритого, що не відкриеть ся, ані захованого, що не виявить ся." (Мат. 10:26) Инакшими словами сказати, Ісус до свого вірного останка говорив ось що: "Не лякайтесь говорити правду в присутности ворога й його представителів. Господь не має нічого до словання. Розказуйте правду. Що чуєте від мене про царство, се ви розказуйте отверто." Все що Господь робить, се Він робить отверто й прилюдно, і Він повідомляє Сатану й його орди наперед, що Він замірив зробити їм.

<sup>26</sup> Дальше навчаючи вірного останка, Ісус сказав до них: "Що я кажу вам потемки, кажіть повидну; й що чуєте на ухо, проповідуйте на до-

мах." (Мат. 10: 27) Що значить "потемки" в сім тексті? Спевністю се не відноситься до злих дія людей котрі крадуть і мордують і виконують інші переступи в темноті. Тут Господь не відноситься до сих річей. Слово "потемки" в сім тексті значить неясно. Господь зібравши своїх людей до себе до храму, вони перебувають з Ним і там Він учить їх, і там все виглядає неясним або темним для тих, що осторонь. Кляса храму се діти Єгови й Він учить їх через Ісуса Христа, голову храму. (Іса. 54: 13) Сі вірні знаходяться в тайнім пробутку Всевишнього. (Пс. 91: 1) В сім то тайнім місці або неяснім місці, котре то місце є темне для світа а головно для представителів Сатани, Господь навчає своїх людей що вони мусять робити. Він відкриває їм свої заміри й висилає їх виконувати.

<sup>28</sup> Коли Ісус був з своїми учениками Він навчав їх, і люди взагалі не знали чого Він навчав їх. Те що Він сказав до своїх учеників було неясним або темним для інших. Тепер вірний останок є розкинений по цілім світі, але усі, що знаходяться в тайнім пробутку, є в храмі, тому що вони є зібрані там Господом і там вони отримують їх інструкції від Господа. Ісус Христос, Голова кляси храму, установив їх в місці невиднім для світа і каже до них: "Що чуєте в сім місці ви маєте йти й розказувати іншим, проповідуючи се із домів."

<sup>29</sup> Зібрання ОСТАНКА до храму й навчання їх не було в цілі їх спасення. Отже яка була дійсна ціль зібрання їх там? Писання відповідають, що вони були зібрані там з цілі несення свідцтва Ісуса Христа. Вони були приведені в храм й навчені, щоб вони знали що мають казати як Його свідки. Інструкції які Господь тепер дає своїм людям, то не лише для їх власного навчання або заохочення або само-задоволення або само-збудовання. Їм припоручено проповідувати царство й розказувати людям про діла Єгови, і для того вони отримують інструкції в храмі, щоби вони виконували сю роботу розумно й властиво після замірів Господа.

<sup>30</sup> Які ж є деякі правди, котрих Господь навчав тих, що є в храмі й котрі "чули на уху"? Між ними великими правдами є ті: Що Єгова є правдивий Бог, і Його імя було вияснене для Його дітей; що Христос Ісус є Оправдателем Єгови; що в 1914 році Він взяв власть і зачав царювання й викинув Сатану й його орди з неба; що в 1918 році Господь збудив вірних святих із мертвих, збудував Сион, котрий є головною організацією Єгови, і зібрав до себе вірного останка на землі й зробив частю храму, і сих Він зробив свідками Єгови; що тепер існує дві великі організації, одна праведна, що належить до Єгови, а друга лукава, що належить до Сатани; що терпіння людські в теперішнім часі не походять від Бога, але завдяки злому правлінню Сатани в його розпучливім змаганню відвернути людство від Бога; що Господні люди були приведені до храму задля певної цілі; що Господь в своїм храмі розділює людей, і що Він виконує се через проголошення правди їм, і се проголошення мусить зробити останок котрий отримує свої ін-

струкції в храмі; що тепер приготування є в прогресі до битви великого дня Всемогучого Бога і вскорі та битва возьме місце у котрій організація Сатани буде знищена, що включає всі релігійні, політичні й комерційні сили на землі; що хто тепер стане по стороні Єгови, той буде схоронений в часі горя, і що Боже царство під Христом є єдиною надією світа.

<sup>31</sup> Де вірний останок Єгови навчився сих правд? Він навчився в тайнім пробутку, в місці неясним або темнім для світа, т. є в храмі Господнім. Чому вони так були навчені? Тому що взяті із світа яко люди для Єгового імя, щоби вони несли свідцтво про імя й заміри Єгови; для того Ісус сказав до них: "Фідіть і проповідуйте із домів про се, що ви чули в храмі; себто так сказати, оголошуйте широко сі правди, і чиніть се радісно й одважно. Се як раз згідно зі словами Єгови, котрі є записані в пророцтві Ісаї: "І будете в radoщах черпати воду з жерел спасення, і скажете тоді: Славіте Господа, призывайте імя його; розповідайте між народами про діла його; наминайте, що імя його велике! Сьпівайте Господеві, бо він учинив велике,—нехай дознаються про се по свій землі! Радуйся й веселися, осадничко Сионська, бо величний серед тебе Сьвятій Ізраїлів!"—Іса. 12: 3-6.

## СТРАХ

<sup>32</sup> Дехто скаже: "Если серед такої опозиції й переслідування ми будемо дальше йти між людей й публично розказувати сі правди, тоді я боюсь, що ми будемо повбивані." Се правда; і можливо, що многі із вірних будуть повбивані, тому що вони дальше будуть проголошувати сі правди, про котрі вони навчилися в тайнім пробутку Всевишнього. Ісус, розуміється, знав наперед сі річі, і для того пророкуючи Він сказав дальше: "І не лякайтесь тих, що вбивають тіло, душі ж не здоліють убити; а лякайтесь більше того, хто зможе погубити і душу й тіло в пеклі [гегні]."  
(Мат. 10: 28) Із сих слів можна заключити, що декотрі із вірних будуть повбивані. Сатана й його агенти, видимі й невидимі, можуть убити свідків Єгови, і ми знаємо, що вони стараються се зробити; але вони не можуть знищити самого існування сих вірних одиниць. Лише Великий Екзекутор Єгови може се зробити. Тим то перед останок ставиться виразне питання: Чи ми маємо боятися чоловіка чи Бога Єгови? Написано в Приповістях 29: 25: "Хто боїться людей, той в біду попаде; хто ж боїться Господа, буде безпечен." Страх перед чоловіком певно заведе останок в теняти.

<sup>33</sup> Се питання виразно стоїть перед кождим з останка, і про се питання не може бути найменшого сумніву. Кождий з останка одважно й з довірем мусить стрінути се питання. Мойсей прокував, що Єгова розбудить иншого пророка на котрого Мойсей був типом. Петро повторив се пророцтво зараз по п'ятидесятниці, і котре то пророцтво сповнилося в теперішнім часі коли Господь Ісус Христос, великий позатипичний Мойсей, пророк Єгови прийшов до храму. Він є у храмі щоб чинити суд. На клясі храму спо-



чиває відвічальність послушенства Йому, бо не послушенство зі сторони їх значить їх знищення, як про це апостол Петро говорить: "Буде ж, що всяка душа, котра не слухати ме пророка того, погубить ся з народу."—Діян. 3: 23; гляди Вартову Башту, 1933, стор. 150, англ. вид.

"Всякий хто належить до кляси храму мусить тепер бути цілковито послушний тому великому Пророкові й Судді. Добровільне непослушенство стягне на него противний суд; і той противний суд не значить лише смерть для тіла, але значить цілковите знищення сотворіння; себто кінець існування того сотворіння. Ось так Господь робить натиск на позицію відвічальності у котрій останок знаходиться. Тепер питання перед останком стоїть: Чи ми будемо лякатися агентів Сатани, котрі можуть вбивати нас, і задля сього страху стриматися від одважного голошення правди, котрої то правди ми навчилися від Господа в храмі? і если ми стримаємося задля страху голосити сю правду, тоді що? Ісус відповідає: "Лякайтесь більше того, хто зможе погубити і душу й тіло в [геґині]." Тоді Ісус розповідає, як Бог дбає про горобців яко ілюстрацію Його печалі над тими, що вповають на Нього, і тоді для потіхи останка Він додає ці слова: "У вас же і все волоссе на голові перелічено. Оце же не лякайтесь: ви дорожчі многих горобців."—Мат. 10: 30, 31.

"Член останка не має права розказувати іншим членам який напрям вони мають взяти й що вони повинні робити. Ніхто з останка немає першенства над другим. Ісус Христос, Голова храму, є Учителем, Пророком і Суддею, і Він навчає останок клясу або громаду в храмі. Він розказує членам храму що вони мусять робити, отже вони не повинні надіятися інструкції від їх братів що вони мають робити. Дехто може сказати: "Я напишу до бюро Вартової Башти і спитаю чи я повинен бути дальшим свідком для Господа чи ні, зогляду на велике переслідування яке ми тепер отримуємо. Чи я повинен наражати себе бути вбитим, або чи я повинен бути тихо?" Ніхто у бюрі Вартової Башти не має права розказувати вам що ви маєте робити. Если ви один із останка й знаходитесь в храмі, то інструкції Голови в храмі є ясні й виразні. Если би хтось сказав вам не проповідувати правди, то се ще не увільняє вас від обовязку в ніякий спосіб. Христос, Голова храму, каже: "Що ви навчилися в храмі, те йдіть і проповідуйте іншим, без взгляду на всяку опозицію й переслідування." Если ви любите Бога, то ви й будете мати одвагу в сей день суду. (1 Йоана 4: 17, 18) Се правда, що можете бути убиті за розказування правди. Всей останок мусить перемінитись котрогось часу. Всі вірні апостоли помиралі тому що вони були вірні Господеві. Пророки котрі жили перед ними також помиралі як свідки. Ісус терпів і умер, тому що Він був вірний Єгови, і члени Його тіла мусять йти Його слідами.—1 Петр. 2: 21; 2 Тим. 2: 10-12.

"Апостол також сказав: "Тихість вашу нехай зрозуміють усі люде. Господь близько." (Сид.

4: 5) Ці слова апостола є поперті словами Ісуса котрий сказав: "Оце я посилаю вас, як овечок між вовки; тим бувайте мудрі, як вужі, та тихі, як голуби." (Мат. 10: 16) Понад усі інші люди на землі останок повинен уживати розсудку. Се було б зовсім глупотою брати участь у політичній війні сього світа. Із сими річами останок свідків Єгови не має нічого до чиніння. Се було б нерозумним казати кождому "кого ви стринете що займає якусь позицію у світі, що він належить до Диявола й що Господь убе його. Пам'ятайте ваше припоручення і проповідуйте то, чого ви навчилися, як се Ісус сказав: "Що ви чули потемки, те проповідуйте у світлі і з домів." Нехай останок доручує свідоцтво Ісуса Христа, а не звихнені погляди когось иншого, і нехай не бере глупого й перозумного напряму. Ті, що вірно поступають після Господньої інструкції, певно будуть переслідувані. Если вони умруть задля їх вірности в розказування правди, то вони в миг ока переміняться на подобіє Господа слави. (1 Кор. 15: 51-53) Є лише одна причина задля котрої останок знаходиться на землі, а ся причина є, що вони мають нести свідоцтво про великі правди Божих замірів, про котрі вони навчилися в храмі.

"Дальше роблячи натиск на важність точного послушенства до приказів Господа, Великого Пророка, Ісус каже: "От же всякий, хто мене визнавати ме перед людьми того й я визнавати му перед Отцем моім, що на небі. А хто відречеть ся мене перед людьми, того й я відречуь перед Отцем моім, що на небі." (Мат. 10: 32, 33) Се не значить визнати лише віру, що Ісус Христос є Син Божий. Се відноситься до визнання або свідоцтва даного публично, відкриваючи великі правди які він навчився від Ісуса Христа, Великого Пророка й Судді в храмі. Ані заперечення Господа після значіння сього тексту не значить, що треба отверто заявитися проти Господа й Його царства. Своім напрямом ділання він говорить голосніше чим його словами. Если хто належить до кляси храму, і навчиться великих правд на які тепер прийшов час голосити, і если він тихо буде тримати їх для себе і оминати нагоду розказувати другим, і в той самий час поступає так щоб оминати всяку критику через агентів ворога, то він сим чином заперечує Господа, після значіння слів Ісуса повисше наведених, тому що він не є послушний до приказів Господніх. Если покликані перед суд, або если є нагода дебудь розказувати присутним, що царство Боже під Христом є єдиною надією світа, то розказуйте виразно, але ласкаво, приємно і з довірем, щоб ті, що чують, могли знати, що ви розумієте о чім говорите. Ані ніхто з останка не повинен казати: "Я віру так і так." А радше останок повинен казати: "Я навчивсь від Господа, котрий учить тих, що люблять Його й служать Йому, що давно обіцяний час на установлення Його царства уже прийшов і для тієї причини Сатана спричиняє клопіт для людей світа; і що царство під Христом є єдиним ратунком для терплячого людства і через котре вони можуть



отримати життя й благословенства". Розуміється, ви не будете уживати як раз сих слів, але дайте довідома, що ваша інформація походить із Господнього Слова правди, а не від якогось чоловіка, і що ви служите Господеві, а не якійсь світській організації.

Данія 11: 33-34.  
 "Згідно із Божою обітницею прийшло більше світло при кінці світа, й се світло є дане Божим людям котрі є привидені до храму. Коли останок отримає те світло, то він не повинен заховати його, але повинен йти й розказувати про його іншим яко свідок Єгови. Інший ученик записав ці слова Ісуса відносно тієї самої справи так: "І рече до них: Чи на те приносять сьвітло, щоб ставити його під посудину, або під ліжко, а не щоб на сьвічнику ставити? Нема бо нічого схованого, щоб не обьявилось; і не втаєно, а щоб на яв вийшло. Коли хто має уші слухати, нехай слухає. І рече їм. Вважайте, що чуєте: Якою мірою міряєте, відміряється вам, і прибавить ся вас, що слухаєте. Хто бо має, дасть ся йому; а хто не має, і що має, візьметь ся від него." (Марка 4: 21-25) Господь дав своїм людям світло, а вони мусять уживати його яко свідцтво для Його імя, і не ховати його.

"Євангелист Лука записав подібні слова Ісуса, котрі були особисто висказані до Його учеників і до нікого іншого в той час, і се показує, що інструкція є дана ученикам і тим, що йдуть тим самим шляхом, і що коли вони отримають сю інструкцію, то вони мусять уживати її. Почав глаголати ученикам своїм: Перш усього остерігайтесь квасу Фарисейського, чи то лицемірства." Ясним є, що ці слова мають до чинення із судженням вірних і невірних. Гіпокритцтво значить, визнавати себе тим, чим він не є, або закривати те, чим він є в дійсності. Се рішається через його напрям діланья. Если хтось признає себе за свідка Єгови, то згідно із сим він мусить давати свідцтво о тім, що він навчився в храмі Єгови або в тайнім місці. Єгова вибрав останок людей для свого імя, і єдиний спосіб для них бути в гармонії й вірним Йому, то се нести свідцтво про імя Єгови. Сі свідки були навчені в тайнім місці або храмі, і тепер вони йдуть яко свідки Єгови й промовляють з авторитетом, не їх власну вість, а вість від Господа. Если хтось із свідків Єгови відмовиться се чинити тоді се є гіпокритцтво, про котре згадає Ісус і тоді додає ці слова: "Нічого бо нема закритого, що не відкриється ся, ані захованого, що не виявить ся. Тим, що ви потемки промовили, повидну чути муть; і що на ухо казали ви в коморах, проповідувати меть ся на домах. Глаголю ж вам, другам моїм: Не лякайтесь тих, що вбивають тіло, а дотім не можуть більш нічого заподіяти. Я ж покажу вам, кого лякатись: Лякайтесь того, хто, збивши, власть має вкинути в пекло. Так глаголю вам, того лякайтесь." (Луки 12: 1-5) Слова наведеного тексту означують, що останок збираючися по кімнатах студіювати Слово Боже, вповні довідуються що вони мають робити, і ся правда є відкрита для них через храм; і тоді се їх задача бути послужними до Господ-

ніх приказів і голосити сі правди іншим, як свідки для Єгови. Господь з своїми ангелами є в храмі, й хто відмовиться бути послужним Його приказам, той відрекеться Господа перед Його ангелами й перед людьми. Господь положив сю відвічальність на клясу останка в храмі і тоді робить натиск коли каже: "Глаголю ж вам: Всякий, хто визнавати ме мене перед людьми, Я Син чоловічий визнавати ме його перед ангелами Божими. Хто ж відречеть ся мене перед людьми, того відречуть перед ангелами Божими."—Луки 12: 8, 9. *в. д. кр. 3: 5.*

"Се писання не відноситься до кожного чоловіка, хто називає себе послідувателем Ісуса Христа. Сі слова відносяться до кляси храму. Ніхто із посвячених не може виняти себе із відвічальності, коли він лише скаже: Я Християнин, і сим чином визнавати Ісуса Христа. Слова контекстів ужиті через Ісуса ясно показують, що ті правди були відкриті членам храму, і если вони відмовляться бути послужними Господнім приказам в розказуванню сих правд одважно, то сим вони заперечують Господа і Його царство.

"Організація Сатани є сильна й лукава чого не можна описати словами. Та організація рішучо постановила знищити свідків Єгови. Сатана й його агенти уживають всякої сили яку вони посідають, щоби доконати свого злого заміру. Безсумніву ворог успіє вбити декотрих вірних, але навіть і се не стримає вірних свідків від повного послушенства Господеві. Если члени останка повмирають з рук Сатани й його агентів в часі коли вони відмовляються бути послужними Господеві, тоді лукавий дотикнувся до них фатально. Если ж Сатана убе вірних підчас коли вони виконують задачі після приказу Господа, тоді "лихий не дотикається ся його." Ся обітниця є для вірних Його: "Ти бо Господа всевишнього, мою пристань, взяв собі за оселю. Так, не постигне тебе жадне нещасте, і жадне лихо не приблизиться до шатра твого."—Іс. 91: 9, 10.

"Вірні люди Єгови є окружені через ворога й його агентів. Сі лукаві одиниці уживають всякого средства, щоби настрашити, присилувати, і налякати, і сим чином стримати останка від доручування свідцтва. Що велике небезпеченство тілесного ушкодження й фізичної смерті грозить тепер, то нема сумніву; але нехай останок памятає всякого часу, що Єгова взяв їх з міжнародів яко своїх свідків, щоб нести свідцтво про Його імя, і що Він дав їм Своє імя, і для них імя Єгови є сильною вежою. "Імя Господнє—се кріпка тверджа; втече праведник у неї, і він безпечен." (Прип. 18: 10) Нехай же робота свідцтва, яку Господь припоручив своїм людям, дальше дається; нехай останок у виконанню цієї роботи буде порушений ревністю відповідною для синів Божих. Ті що будуть співучасниками слави царства з Ісусом Христом кусять тепер бути вірними й правдивими свідками для імени Єгови, розказуючи з відвагою і з радістю те, що вони навчилися в Божім храмі, і сим чином вони будуть мати часть в оправданню Його святого імя.

## ПОБІЛЬШЕННЯ ЙОГО ВЛАДИ

**СПРАВЕДЛИВЕ** правительство на землі, адміністрація котрого буде для загального добра людей, було через многі століття бажанням людей. В послушенстві до приказів Ісуса Христа, Його вірні послідувателі через девятнацять сот літ молилися о прихід такого правительства, що би воля Божа була виконана на землі так як і на небі. Століття перед приходом Ісуса, на землі люди, котрі вірували й служили Богу Єгови, вглядали з довірям часу коли те справедливе правительство заволодіє на землі. Їх надія була уперта на обітницю Єгови яку Він зробив Авраамові, отцеві вірних, що Він у своїм часі виховає насіння котре володіє ме світом в праведності і через котре насіння всі племя й роди будуть мати нагоду отримати вічні благословенства.— 1. Мойс. 22: 17, 18.

Єгова післав свого любого Сина Ісуса на землю, щоб Він дав свідоцтво про заміри Божі й відкупив рід людський. Се було у 33 році що Ісус Христос зачав свою місію, проповідуючи своїм слухачам, "Царство небесне наблизилось"; розуміючи під сим, що самий Ісус був Божим помазаним Царем і що Він зачав Його роботу між людьми після волі Всевишнього. Ісус вибрав собі вірних людей і научав їх і вживав їх як свідків для Єгови. Він зробив сильний натиск на їх умах, що Він мусить умерти і воскресити з мертвих, що би рід людський міг мати нагоду отримати життя, і що Він мусів пійти до неба і отримати від Єгови власть царювати або володіти світом. Він дальше поінформував своїх учеників, що у Божім властивім часі Він, Ісус, прийде знов і прийме до себе тих, котрі будуть вірні і що тоді Він зачне своє царювання яко володар світа.

Часть Біблії була написана через вірних апостолів Ісуса Христа, і се вони зробили під натхненням і керовництвом святого духа. Понад усі інші річі апостоли у своїх писаннях зробили натиск на факт, що Ісус Христос яко Царь прийде знов і установець царство Бога Єгови і виконає заміри Всевишнього, що би люди землі були благословенні. Се був апостол Павло, що указав на Ісуса Христа як на насіння Авраама після обітницю, яку Бог зробив Авраамові много століть тому. (Галат 3: 16-29) Ось так обітниця Єгови зазначені у Старім Завіті є безпосередно сполучені із правдою в Новім Завіті, і се доказує, що Старий Завіт і Новий Завіт становлять Слово Боже дане чоловікові для його керування в напрямі праведности, і що воно є правда.

Апостоли були поінформовані, що від часу воскресення Ісуса Христа і вознесення на небо аж до Його приходу й установлення царства або правительства, буде довгий період, протягом котрого люди мусять чекати. Що мало бути виконане в тім довгім періоді очікування? Апостоли й інші люди дозрілого уму зібралися разом в Єрусалимі, щоб розважити над сією справою. (Діян. 15: 6) Вони знали, що Бог ділав з Жидами як із своїм вибраним народом і заля невірности більшости із тих людей Бог відобрав свою

ласку від них яко народа, але що Його ласка дальше пробувала із вірними одиницями з того народа. Вони також бачили, що хто чесно шукав правди хотяй не був Жидом, той отримувал ласку Божу. Декотрі із тих вірних людей на повисше згаданій конвенції повідомили своїх братів, що Бог творив чудеса між поганями, давши їм правду. Господь особливо покермував Петра занести євангелию Корнилові й иншим поганам. (Діян. 10: 1-48) Ось так вони пізнали, що Господь не поважав особи, але що тепер нагода мала бути дана і не-Жидам статися послідувателами Ісуса Христа.

Тоді Апостоли застановилися на словах пророчтва Єгови, котре був виповів Амос і котре відкрило замір Єгови взяти з між поган людей, котрі мали бути співтоваришами з Ісусом Христом в Його царстві і що в назначенім часі Ісус прийде знов, прийме своїх вірних до себе, і установець справедливе правительство, котре то правительство або царство було представлене через царювання Царя Давида. (Діян. 15: 14-18; Амоса 9: 11-12) Отже Господь відкрив своїм апостолам, що той довгий період очікування, від висихнення Ісуса Христа до неба аж до часу Його другого приходу, буде ужитий для научення або проповідування людям про царство Боже; і се що апостоли зачали робити. Се проповідування євангелії було для тїєї цілі, що би нести свідоцтво для Єгового царства і що би взяти людей для Його йма. Всі ці одиниці вибрані з світа і котрі були вірні Богу і Ісусу Христу мусіли нести свідоцтво о правді. (Йоана 18: 37) Апостоли зробили натиск на факт, що вірні послідувателі Ісуса Христа будуть пильно вглядати другого приходу Господа і що ті, що остануться вірними й правдивими Богу, будуть любити явлення Ісуса Христа, і що такі отримають в той час нагороду, т. є, вінець життя, найвисший степен життя. Се значить, що ці вірні будуть становити часть Царства або справедливого правительства.— 2 Тим. 4: 7; Одкр. 20: 4.

Маючи ці великі правди наввазі, можна зараз побачити, що ті, що любили й служили Богу Єгови й Ісусу Христу, пильно вглядали другого приходу Господа й Його царства. Сталося се около 1872 року, що маленька громадка щирих і вірних послідувателів Ісуса Христа, студіюючи Писання й порівнюючи переходячі події, побачили доказ, що Господь звернув спеціальну увагу на тих, що була на землі, і що другий прихід Господа й Його царства мало взяти місце. Та маленька громада вірних Християнів росла чим раз більша числом і в знанню дорогоцінних річей, які знаходяться в Слові Божім. Вскорі потім вони сформувалися в Товариство для більше систиматичного студіювання й научення Слова Божого. Жиючи на землі в краю, котрий мав закони для посідання й контролювання рухомого й нерухомого майна, і бажаючи що би їх організація продовжала сю роботу й діяльність незалежно від істновання певної особи, ся маленька громада вірних послідувателів Ісуса Христа рішила сфор-



мувати корпорацію, котра то корпорація мала управляти й контролювати майном і посілками і кермувати діяльностями тих, що будуть постійно вірними Богу і котрі виглядали царства під Христом.

В році 1884 сі вірні послідувачі Ісуса Христа сформували таку спілку після законів Держави Пенсільванії, під імям Товариства Сиона, Вартової Башти, Біблії і Брошур. Слово "Сион" є одно з імен, котре Бог Єгова дав своїй головній організації й котре то ймя часто знаходиться в Біблії. Те слово "Сион" яке знаходиться в імені спілки не відноситься до жидівської організації так званої "Сионізмом". Якийсь час опісля те ймя Товариства було змінене на підставі закону Держави Пенсільванії й судового приказу на Товариство Вартової Башти Біблії й Брошур; і вірні послідувачі Ісуса Христа на землі дальше тримають те ймя Товариства аж до сьогодні. Ніколи жадний Жид не був спільником ані не попірав Товариство Вартової Башти Біблії й Брошур.

Задля вигоди і щоби пристосуватися до закону краю, і для дальшої користі його роботи, Товариство зорганізувало Товариство Проповідників для Людей в 1919 році під законом членської спілки Держави Нью Йорк. Для тієї самої причини було зорганізоване Міжнародне Товариство Дослідників Біблії після законів Великої Британії. Сі три корпорації є вдійности одна, і всі вони є під управою одних урядників і посідають і контролюють майном Товариства. Слово "Товариство" значить громада вірних людей й жінок тепер на землі котрі цілковито посвятилися Богу й його царстві під Христом і котрі, з його ласки, виконують дальше роботу Господню на землі. Жадна із сих трох згаданих корпорацій немає уділів і не виплачує жадної дивіденти ніякій особі, і ніхто не отримує жадної грошевої користі з неї. Вони є всеціло й цілковито посвячені для виконання роботи Товариства, що є проповідування або повідомлення людей о добрій новині, що прийшов час Єгови на установлення його царства під Христом, і тим подібні правди.

Сі факти наводимо тут для інформації всіх чесних людей, що бажають знати яка є ціль Товариства й тих спілок, що виконують їх роботу. Мильно поінформовані одиниці, котрі були зведені й ошукані через уперті вороги Бога й його царства, були спонукані вірувати, що Товариство й повисше згадані корпорації є самолюбні, політичні організації, ділаючи в союзі з иншими самолюбними корпораціями для повалення теперішних правительств. Така злобна брехня походить від Диявола, котрий всякого часу противився кождому хто служить Богу Єгови.

У кождім краю світа де лише є проти-Жидівські розрухи, там кружить між людьми сей злобний фальш, що наше Товариство й його корпорації є фінансовані через комерційних Жидів. Се також є злобна брехня котра походить від Сатани й котру поширюють його земні представителі.

Се Товариство і три згадані корпорації усякого часу тримають себе відділені від політичних справ сього світа, тому що наша посвята є цілковито й всеціло Богу й його царстві під Христом, на котре то царство вірні мужчени й жінци надіялись і молилися через минувших дев'ятнацять сот літ. Се булоб глупотою й проти волі Божої, щоби ми брали участь або співтоваришили з котрими будь політичними організаціями. Наше Товариство й його корпорації ніколи не отримали ані одного цента фінансового попертя від Жидів. Від самого засновання Товариства аж до сьогодні воно отримувало гроші на попертя його роботи від покірних чоловіків і жінок, котрі бажають повідомити людей о правді й о провізії Бога Єгови для благословення людей землі. Робота Товариства виконується після волі Бога Єгови, Створителя неба й землі. Він дає думку в серце вірних чоловіків і жінок щоби достарчити грошей на виконання його роботи. Усі гроші й всі багатства землі належать до нього, й Він може постаратися, і старається, що потрібні гроші є достарчені на його ціль.

Ті, що люблять Бога, і вірують і вповають на його Слово як се воно знаходиться в Біблії, ясно бачуть і розуміють, що Сатана, Диявол, є найбільший ворог Бога і противник всіх правдивих послідувачів Ісуса Христа. Се був Сатана, Диявол, що зробив визов Богу з самого почину людської історії чи Бог зможе поставити людей на землі котрі осталися б вірними й правдивими Богу. Сатана заявив свою здібність, що він може спричинити всіх людей проклинати Бога й відвернути їх від нього. Із сьдго повстав визов, котрий Єгова прийняв, і Він дозволив Сатані робити те, що в його силі доказати свій грішний визов. У своїм часі Єгова оправдає своє велике ймя й цілковито знищить Сатану й його лукаву організацію. Вершок того великого часу вже прийшов, і для того тепер дається те напружене свідоцтво на землі котрому противляється.

Щоби доказати свій лукавий визов, Сатана зробив торгівлю з людського роду і спричинив, що його агенти на землі торгують людським тілом і кровю. Він є той, що поклав в серці чоловіка любов до золота, або до річей котрі приносять особисту користь, задля котрої люди будували між народами величезні торговельні організації, котрі всякого часу були гноблущі й шкідливі для звичайних людей.

Яко часть свого комерційного плану, і яко ще инший знаряд для зневаження імени Єгови й відвернення людей від Бога, Сатана з початком історії чоловіка зорганізував людей в релігію, і від тоді кожда релігія на землі була ужита Сатаною для зневаження імени Бога Єгови. "Релігія", як се слово властиво є ужите, значить поверховна форма поклонення відлаючи честь людям і невидимій силі. Многі чесні люди вірують, що вони поклоняються Богу, коли в дійности вони є зведені Дияволом щоби зневажити Божє ймя. Декотрі часті Біблії духовенство уживає для попертя релігії, що становить ще инше средство для ошукання людей. Усі релігії



займаються політикою сього світа, що проти-вляється Слові Божому.—Якова 1: 27.

Правдиве Християнство значить, коли люди вірно ступають слідами Ісуса Христа, Божого Помазанника. (1 Перта 2: 21) Се значить цілковите посвячення Богу Єгови, а не якомусь чоловікові або світській організації під керівництвом чоловіка. Се значить, що правдиві Християни або послідувачі мусять бути свідками для величності й найвишности Бога Єгови і нести свідоцтво про правду Божого Слова. (Йоана 18: 37) Щоби дати свідоцтво о правді, то треба студіювати й розуміти Слово Боже, Святе Письмо, що є правда.—Йоана 17: 17.

"Зорганізовані релігійні Християни" недобачили значіння науки Святого Письма про другий прихід Ісуса Христа й Його царства. Свідоцтво Біблії є в однім напрямі, а іменно, що ціль приходу Ісуса Христа й Його царства є, щоби оправдати імя Єгови й доказати, що Єгова є найвищий й правдивий Бог, що Він є Бог мудрости, справедливости, любови і сили, і від котрого всі благословенства пливають. Біблія дальше свідкує, що царство Боже під Христом є справедливе правительство, котре то царство або правительство оправдає імя Єгови й є єдиною надією світа. В сім році 1934, коли то народи по всій землі знаходяться у великій горю й клопоті, то "зорганізовані релігійні Християни" цілковито не зважають на свідоцтво Святого Письма відносно причини сього клопоту, і як світ може бути випроваджений із цієї депресії, і замість іти за Писанням, то вони йдуть за теоріями людей і попирають всякі людські пляни для піднесення людства. Сі релігійні не лише ігнорують причиною сього клопоту, але виглядають бути цілковито засліплені відносно Божої помочи.

Духовенство й політики вдають перед людьми за послідувачів Христа і словом уст вони кажуть: "Ми без застереження віримо в Боже провідництво", але в той самий час цілковито ігнорують Слово Бога, котрий є Єгова, Всевишний. Ніхто з дійсно посвячених Богу Єгови й Його царстві не може мати ніякої часті в політичних справах сього світа. Если б сі люди, як вони кажуть, без застереження вірували й вповали на Бога, тоді вони йшли би за Його Словом і побачили б, що той найвищий вершок клопоту й беззаконства є тепер на землі із причини Сатани, і що вскорі Бог знищить сю лукаву організацію, і потім наступить володіння цілковито справедливе; і вони научали б людей сих правд, і повідомили б їх, що лише царство Боже принесе шльгу й благословенства. Хто будь хто прилучиться до соціалістів або комуністів або якої будь иншої політичної організації в сім часі, сим дає безперечний доказ, що він не є слугою Бога Єгови.

#### ОПОЗИЦІЯ

Всякого часу опозиція до правди дістає свій почин і виходить від Диявола, і "релігійні" буля головним знярядом Диявола для виконання

сієї опозиції на землі. Вже від самого початку місії Ісуса Христа Диявол старався знищити Ісуса. (Мат. 4: 1-11) Ісус був все переслідуваний через релігійних провідарів, тодішнє духовенство, і маємо доказ у Слові Божі, що ті релігійні, духовенство, були агентами Диявола. Ті релігійні називали себе представителями Бога, але Ісус сказав їм: "Тепер же шукаєте вбити мене, чоловіка, що вам правду глаголав, котру чув я від Бога. Сього Авраам не робив. Ви робите діла отця нашого. Казали тоді Йому: Ми не з перелюбу родились: одного Отця маємо, Бога. Рече ж їм Ісус: Коли б Бог отець ваш був, любили б ви мене; бо я від Бога вийшов і приходжу, бо не від себе прийшов я, а Він мене післав. Чом бесіди моєї не розумієте? Бо не можете слухати слова мого. Ви від отця диявола, й хотіння отця вашого диявола хочете робити. Той був душогубцем з почину, й в правді не встояв; бо нема правди в йому. Коли говорить брехню, із свого говорить; бо він брехун і отець її." (Йоана 8: 40-44) Чому опозиція до Господа Ісуса й Його царства всегда виринала? Тому що Диявол запрягнув, що він одверне всіх людей від Бога Єгови і тому він користає з всякої нагоди, щоби противитися Богу й Його слугам. Коли Ісус прийшов на землю яко спеціальний свідок Єгови і щоби відкупити рід людський, і щоби зачати роботу вибирати собі з між народів людей за свідків Єгови, Диявол злобно противився кожній часті Його роботи. В сій опозиції Диявол уживав своїх земних агентів, а іменно, релігійнів того часу, і від того часу він все уживав таких людей. Ісус ясно сказав своїм правдивим послідувачам, що вони будуть також переслідувані від того самого жерела релігійнів.—Мат. 10: 24, 25; Йоана 15: 18-21.

Отже напевно можна сподіватися, що свідки Єгови, т. є правдиві послідувачі Ісуса Христа, котрі виглядати муть другого приходу Господа й Його царства й свідкувати про нього, такі будуть предметом диявольського гніву й його жорстокого переслідування. Ісус сказав своїм вірним послідувачам, що вони будуть зненавиджені всіма народами в той час задля імя Його; і факти які сталися в сіми роками доказують сповнення сього пророцтва. (Мат. 24: 9) Для сих вірних послідувачів Ісус Христос поручив роботу давати свідоцтво о правді, і сказав їм, що вони будуть злобно переслідувані через Диявола й його земних представителів; і так се є аж до сьогодні.—Одкр. 12: 17.

#### БУНТ

Релігійні фальшиво оскаржували Ісуса о бунт і богохульство, і без жадного правдивого свідоцтва злобно засудили Його за сей злочин і убили на смерть. Духовенство, котре переслідувало Його, було те, що старалося знищити докази Його воскресення, і се є доказом, що воно було знярядом Диявола. (Мат. 27: 62-66) Отже спевністю, що проти другого приходу Христа і Його царства Диявол і його агенти мали сильно противитися, так як се ми бачимо діється нині.

"Зорганізована Християнська релігія" мала свій почин в часі Константина, імператора Риму. В той то час Римо-Католицька гієрархія увійшла в життя. Від того часу аж до сьогодні Римо-Католицька гієрархія була найсильнішою організацією на землі і також головним знарядом Сатани в опозиції до царства Божого під Христом. Вона не лише практикує релігію, але вона є сильною комерційною організацією й жорсткою політичною організацією. Її опозиція до правди була хитра й зводнича, через що многи чесні одиниці були ошукані. Римо-Католицька гієрархія всякого часу удавала перед людьми за представителя Бога й Христа, а однак в той самий час була головним знарядом для переслідування всіх тих, що розказували правду відносно Божого Слова. Вона старалась тримати людей в цілковитій несвідомості о Біблії й спонукала їх прийняти науку Папської "Релігійної організації" замість Святого Письма. Римо-Католицька гієрархія всякого часу занималась політикою і старалась контролювати народами світа. Вона збирала байочні суми грошей із людей на виконання своєї роботи. Всі правдиві свідки для Господа були поклясовані через Римо-Католицьку гієрархію як біготи, богохульники й вороги державні, і тому сих покірних послідувателів Ісуса Христа часто оскаржують за бунт і богохульство. Таке злобне переслідування правди й свідків Єгови нині появилось головне в краях Італії, Німеччині, Канаді й в Сполучених Державах, і те переслідування виконують релігійністи так званого "зорганізованого Християнства", головний знаряд Сатани на землі.

Був колись час що проповідники Протестанських релігій противилися Римо-Католицькій гієрархії, і указували на її безбожність, але в сих ново-часних часах так звані протестанські релігії занехали "теорію протесту" і злучили свої сили із Римо-Католицькою гієрархією, і тепер обидві організації противляться Богу й Його царству під Христом. Сі противники Божого царства під Христом, у своїм змаганні закрити свої лихі діла, фальшиво оскаржують вірних послідувателів Ісуса Христа о заочин бунту й богохульства. Такі противники безперестанно займаються агітацією й поширенням обтернення і зневаги, закидаючи, що свідки Єгови є переступники комерційних законів державних і що вони є в союзі з комуністами, щоб повалити правительство. Всі розумні люди можуть легко бачити, що така опозиція й переслідування походить від Диявола, і тому "зорганізовані релігійністи й релігії" є знарядом і слугою Сатани і не служать Богу ані Його царству під Христом.

Сі заявленія тут робимо, не тому щоб розбудити спір, але щоб чесні одиниці, котрі бажать знати правду могли властиво зрозуміти наше Товариство й Його роботу. Се Товариство й Його прихильники жадним чином не інтересуються політикою теперішнього світа. Ми працюємо й посвятилися лише для царства Бога Єгови під Христом, тому що се є одинока надія роду людського, і тому що всі благословенства

мусять походити від Бога, і Його свідки радісно слухають Його приказів, тому що вони правдиві. Посвятивши себе Богу Єгови, божественна припорука й задача положена на нас є нести свідоцтво володарям і людям землі відносно великого Єгови й Його царства. Ми не воюємо проти ніякої особи на землі, але в сповненні нашої припоруки й задачі розказуємо правду яка знаходиться в Слові Божім, і через се стягаємо на себе огонь видимих агентів Диявола, і серед такого переслідування й опозиції ми дальше виконуємо роботу приписану нам. Знаючи, що ся робота виконується по приказу Господа Бога, ми певні, що жадна опозиція не може знищити її, але що вона буде поступати аж ймя Єгови буде цілковито оправдане."—Іса. 54: 17.

Товариство не має формальних вірувань, як се слово загально розуміють. Воно не має членської лісти, але всі, що дійсно посвятилися Богу, є прошені працювати спільно на честь Єгового ймя. Воно не займається жадною пропагандою, тому що воно не накидається жадною доктриною ані не старається затягнути нікого до своєї кошари. Яко послідувателі Ісуса Христа ми віримо й навчаємо те, що знаходиться в Святому Письмі, і нічого більше ані менше. Тим, що се наука Божя, тому жадне людське сотворіння не може накидати її; отже наша робота не є пропаганда, а лише несення свідоцтва о правді.

#### РІЧНИЙ ЗВІТ

ЄГОВА поблагословив спільне змагання Його свідків на землі в минушій році, і се є дійсна радість дати до відома про поступ цієї роботи. Маючи на увазі, що ся робота свідоцтва виконується в Північній Америці, Полудневій Америці, Європі, Азії, Африці і на виспах морських і що ся друкована висть розноситься в п'ятдесят вісьмох ріжних мовах, то ви можете зрозуміти факт, що се майже не можливо подати всі подрібні деталі цієї роботи. Ми мусимо задовольнятися декотрими поданими більше важними фактами. Хотяй число свідків на полю є мале, і опозиція значно більша тепер чим в минушій часі, однак звіт показує, що робота несення свідоцтва для ймя Єгови й Його царства поступала рівноважно вперед. Сей факт послужить яко потіха для кожного, хто мав привилей мати часть в тій роботі.

Кожний один із свідків Єгови радується співати в честь Всевишнього сьогодні й кожного дня. Инакше не може бути із ними. Через многи століття любимці праведности чекали на прихід Єгового Царя й Його царства, і ось Христос уже прийшов і Його царювання зачалось. Вскорі зло буде зметене з лиця землі, ймя Єгови оправдане, і люди зрозуміють факт, що вічний мир прийшов на землю й вічні благословенства для всіх тих, що мають добру волю до Бога й праведности. Сповнення пророчих виразів в часі народження Ісуса аж тепер здійсняться. (Луки 2: 9-14) Свідки Єгови не лише мають привилей бачити сі правди, але проголосити їх иншим і сказати людям про ласкаві діла Всемогучого Бога.

З радістю вони прийняли правду, і з утіхи й одважно вони розказують сю правду іншим.—Іса. 12: 2-6.

Найперше ми радуємося подякувати Єгови за подостаток поживи о яку Він постарався для своїх у храмі. Він дав своє Слово, що всі народжені з Його організації будуть навчені або кормлені Ним і будуть мати великий мир, і тепер ми маємо аж надто великий доказ, що ся обітниця сповняється. Ісус Христос, Голова Єгової організації, зібрав до себе в храм тих, котрих Він знайшов вірними. Єгова й Христос є учителями, і Христос наділяє тих, що належать до храму, теперішньою правдою, і сим чином Він навчає або кормить їх відповідним покармом для їх будування й потіхи. Всі члени храму вповні оціняють факт, що жадний чоловік не навчає їх і що вони не потребують, щоби чоловік навчав їх. Їх сила приходить від Господа, тому що Він є великий Пастир овець.

Між многими дорогоцінними речами яких Господь научив своїх людей протягом року була ся правда, що церква 'прийшла до єдності віри й знання' і 'тому не хитається вже більшим від вітру науки і хитростей людей.' (Ефес. 4: 11-14) Вичищення храму є вже доконаним фактом. Ті, що належать до кляси храму є в єдності, і від тепер "все в храмі його—все говорить: величче!" —Пс. 29: 9.

Протягом року в декотрих зборах були заворушення спричинені через миркачів і тих, що шукають помилок, але ясним є, що хто шукає помилок і робить клопіт, той не належить до храму. Вони могли співтоваришити з декотрими членами храму, але вдійсности вони знаходяться поза Божою організацією й не можуть бачити що знаходиться в середині. Лише кляса храму оціняє правду й радується в їх привилею тепер. Кляса храму буде поступати разом в єдності. Вони не будуть тратити часу на дискусію дурниць і не потрібних річей, ані вони не стараються оправдати себе перед людьми, знаючи, що такий напрям не подобається Господеві. (Луки 16: 15) Вони знають, що Ісус Христос є їх Суддя і, если вони вірно виконують свої задачі дані їм Богом, то вони угодять Йому й Предвічному Отцеві, і се все що потрібно. Для сієї причини вірні йдуть наперед із своєю роботою яка була приписана їм. Вони мають і показують терпеливість, що значить, що вони знають, що вони виконують Господню роботу після Його приказу, і що вони мають Господне признание, хотяй вони терплять великі невігоди, переслідування й докори від грішників, то однак вони з рівновагою поступають вперед і одважно проголошують Божу правду.

Протягом року великий Учитель відкрив своїм [людям] значіння інших пророцтв, котрі не були дотепер зрозумілі, і сі правди служили яко велика потіха й скріплення для вірних, і сим чином Господь підтримав їх у тяжкій боротьбі. Коли ви читаєте тут про деякі досвідчення ваших братів в інших краях, то ви радуєтесь, що ви маєте привилей бути частию і осподньої орга-

нізації, котра терпить із рук лукавого, а однак серед тієї жорстокої опозиції ряди її не впадають але що вона йде вперед співаючи в честь Всевишнього. Кождий із храму любить всіх інших членів тієї блаженної кляси храму, і всі мусять бути й є одна ціла єдність. Ся то маленька громада злучена в святій справі Єгового царства і в послушенстві до Його приказів безперестанно підносить прапор Царя, щоби інші могли дістати нагоду пізнати правдивого Бога і надіятися на Його Царя і царство.

Протягом року вість правди голосилася з 'верхів домів' через радіо, через інші промови, й через поширення книжок, книжечок і журналів. Фабрика в Брукліні була занята повний час. Також фабрика в Швайцарії була занята повний час. Фабрика Товариства в Мегдабургу в Німеччині, оперувала з початку року три шифті по вісім годин денно, але десь в половині року ворог успів замкнути її. Однак продукція протягом року буде великою потіхою й задоволенням для тих, що мали яку будь-часть в тій роботі. Число книжок і книжечок які були рознесені між людей у всіх мовах дійшло до суми 24,074,401 томів. Еслиби ворог не був перешкодив роботі в Німеччині, то се було б дійшло до ще більшого числа. Однак ми не є занепокоєні сим. Господь кермує всім і Він має добру причину коли Він дозволяє на се, і ми є цілковито задоволені.

Єгова заявив, що всі будуть знати, що Він є Бог. Здається, що тепер прийшов час що ті, що були взяті зі світа для Його імени мусять доручувати вість Єгови володарям і людям, що Єгова є Бог і що Його царство прийшло. Ворог і його агенти на землі, а головню Католицька гієрархія, дальше воює розпучливо проти свідків Єгови. Сього можна було сподіватися. Безвзгляду на всяку опозицію організація Єгови, наче велика воєнна колесниця, поступає величаво наперед. Світ знаходиться у великім економічнім пригнобленню й потунає в злочинствах, і сі обставини стають чим раз гірші. Люди доброї волі бажають чути вість правди; отже робота проголошення Царя й царства поступила вперед.

Протягом 1932 року, котрий закінчився при кінці вересня, розійшлося трохи більше чим двадцять два міліони книжок і книжечок в руки людські. За рік 1933, котрий закінчився в вересню, то більше чим двадцять чотири міліони книжок і книжечок були доручені в руки людські, отже приблизно два міліони примірників більше чим в попереднім році. У звіті за 1932 рік є показано, що від 1922 року до 1932 року рознесено книжок і книжечок про вість Царства разом 132,779,040 примірників. За рік 1933 видано більше чим на котрий будь попередний рік, як зазначено повисше, котра то сума виносить від 1922 року 156,853,441 примірників.

Однак в сих числах не є заключена **Вартова Башта**, котра протягом того періоду часу була виключно посвячена для теперішньої правди два рази на місяць [анг.], котре то видання разом рівнається 1,309,040 управлених книжок. Окрім



сього виходить кожного року від 1921 року, Річна Книжка, число котрої розбільшилось до теперішнього часу більше чим 214,204 примірників. Протягом року в честь Єгови й Його Царя співали ті одиниці, що люблять Його й Його царство.

Та на жаль із декотрими Божими людьми еще знаходяться одиниці, котрі колись занимали позиції "вибраних-старших" і котрі ще думають, що вони повинні збувати свій час через давання викладів для зборів і інших зібраних. Сі як здається не оціняють спосіб в який Господь виконує свою роботу. Головна організація Єгови виконує роботу після Його волі. Кождий один в тій організації мусить бути свідком, і та метода, котру Господь благословить, повинна бути достаточним доказом, що та робота виконується після Його волі. Радіо й грамофони оголошують правду й отвиряють приступ до людей, і тоді робітники особисто несуть вість до домів тих, що бажать слухати. Тут персональність не входить в сю справу ніяким робом. Если Господь приписав одну часть роботи для одного, а другу для інших, тоді кождий повинен радісно виконувати свою часть і не бажати роботи котра була приписана для інших.

Декотрі браття висказали свою опінію, що президентові Товариства дається забагато оголошення. Та будьте певні, що те оголошення не є особисте, але лише відносно правди. Можливо, що хтось инший міг би зробити лучше, але нехай кождий задовольється тим, що Господь дав йому до виконання. Однак між вірними знаходиться дуже мале число таких миркачів, і

можна сподіватися, що вони знайдуться де-не-де; але се ніяк не занепокоїть тих, котрі дійсно радуються чинити те, що їх руки знайдуть до виконання; вони не журяться тим, що хтось инший виконує.

Єгова й Ісус Христос є учителями, і всі в храмі є навчені Ними а не людьми. Декотрі в організації є ужиті для друкування й вироблення літератури, підчас коли инші є ужиті для розношення її; але ніхто із них не є лучший. Кождий один є членом одного тіла занятый в одній справі, і ті, що дійсно люблять Єгову й Його царство, поступають після інструкції організації без ніякого нарікання. Для всіх таких той рік був повний радісної служби, і вірні робітники нині є сильні в Господі й в потузі сили Його.

Із закінченням сього року свідки Єгови є вповні зеднані в дусі й в службі Господній. Правдиві члени храму оминають всякий спір із тими, що противляться методі виконання роботи. Вірні вповні оціняють факт, що Господь Ісус є Головою столичної організації, що Він є той великий Пророк, і що се є привилей як і задача кождого вірного члена бути послухним Його приказам, яко ж бо написано: "Все в храмі його—все говорить: величче!" і сієї слави не віддається жадним людям. Вірний останок має одну вимірену цель, а се бути вірним волі Божій. Вони пам'ятають, що ті дорогоцінні слова є написані для їх поріхи: "Сидить Єгова, як царь вічний. Єгова дасть потугу народові своему, Єгова дарує спокій народові своему." (Пс. 29: 9-11, А.П.В.) З повним заповненням віри, й з сильною надією, вірні дельше поступають вперед, вихваляючи ймя Єгови.

## ПЛАТА РОБІТНИКА

[Переложено з англ. Башти з 15, листопада, 1933]

*"І кожен, хто покинув брата, або сестер, або батька, або матір, або жінку, або дітей, або поля, задля імя моего, в сотоеро прийме, й життє вічне осягне."—Мат. 19: 29.*

ЄГОВА не дає плати своїм слугам тому що вони приносять яку будь користь Йому, але за їх справедливе й несамолюбне служення імені Його. Вони є оправдані тим, що вони є в Христі й одягнені в ризи справедливости. "Так моя правда говорить ме за мене завтрашнього дня, як прийдеш давати плату мою." (1 Мойс. 30: 33) Ті що є признані за вірних через великого Суддю підчас переслухання в храмі, сим дано ризи справедливости, і сим дано почесне місце в організації Єгови. (Мат. 13: 43) Імя Єгови є вельми возвеличене в умах останка, тому що вони тепер бачуть, що оправдання Його імя є найважнішою справою. Бачучи, що Царь й Його царство оправдає ймя Єгови, тому царство бере перше місце між доктринами Біблії.

<sup>2</sup> Ісус сказав приповідь відносно царства, у котрій Він відноситься до доморядника, робітників, денария як платні кождому робітникові у вечір, і до слуги, котрий виплачував ім. Сю

приповідь часто називають як "приповідь о денарію". Із ласки Господньої Вартова Башта тепер старається подати вияснення тієї приповіді, котра є пророцтвом і тим самим не могла бути зрозумілою через Божих людей аж поки вона сповниться або є в процесі сповнення. Щоби помочи читачеві скорше зрозуміти що тут написано, то насам перед зазначаємо, що тим господарем у приповіді є Бог Єгова; що тим слугою є Господь Ісус Христос у храмі; що ті робітники, се ті одиниці що стали в храмі на суд, і котрі нанялися на службу царства; що та плата або денарий, се честь отримання нового ймя, котре Єгова дав своїм людям; і що сповнення сього пророцтва прийшло по приході Господа до храму чинити суд.

<sup>3</sup> Приповідь ся здається була викликана через питання поставлене апостолом Петром відносно вимог тих, що мали б увійти в царство. "Ось ми покинули все, та й пійшли слідом за Тобою; що

ж буде нам?" (Мат. 19: 27) Ісусова відповідь на Петрове питання показує, що Господь дає вірним певні річі на землі, а остаточно вічне життя. Його відповідь, як се записав її євангелист Марко, була: "Та й не прийняв у сотеро тепер, часу сього, серед гонення, домівок, і братів, і сестер, і матірок, і дітей, і земель, а в віку будучому житте вічне." (Марка 10: 30) Сі переслідування становлять досвідчення на землі, і відчас того переслідування стократна міра плати є дана й отримана. Самий Ісус мав подібні досвідчення. Се показує, що та приповідь сповнилась підчас коли вірні перебувають на землі, а життя вічне вони отримують коли вірні скінчать свою подорож на землі. Щоби увійти в наслідде воскресення, то треба бути сином Божим і бути вірним підчас побуту на землі. Се й не син буде наслідником з Христом тієї слави й благословенства царства. (Галат 4: 7; Рим. 8: 17) Далше відносно тієї приповіді Ісус сказав: "Тільки ж многі перві [не всі] будуть останні, а останні—перві." (Мат. 19: 20) У Маттея 21: 28-32 Ісус далше пояснює що многі перві будуть останні, а останні перві. В тім случаю перший син відмовився йти, але опісля пішов працювати до виноградника. Тоді Ісус сказав до Фарисеїв: "Прийшов бо Йоан до вас дорогою правди, й не вірували йому; митники ж та блудниці вірували йому; ви ж, бачивши, не одумались навпослі, щоб вірувати йому."—Мат. 21: 32; гляди також Луки 13: 26-30.

\* Приповідь про денарія відноситься до тих, що були покликані й відповіли на поклик до царства і до тих, що були взяті в угоду до царства; і як здається із приповіді, то в своїм часі певне число із них стались миркачами, підчас коли інші прийняли з радістю те, що Господь уділяв їм. "Подібне бо царство небесне чоловіку господареві, що вийшов рано вранці наймати робітників у виноградник свій." (Мат. 20: 1) Згаданий тут господар є Єгова. Ісус иншого разу сказав: "В дому Отця мого осель багато." (Йоана 14: 2) Сі робітники є "домівниками вірні." (Галат 6: 10) Про того самого господаря Ісус згадує в єв. Луки 14: 21. "Рано в ранці", коли господар виходить наймати робітників, то се є час між зорінням а сходом сонця. (Марка 13: 35) Єгова приготавляється до своєї роботи зарані, щоби всі робітники мали повний день. Обидва Єгова й Ісус працюють. "Отець мій і досі робить і я роблю." (Йоана 5: 17) Се сталося в 1918 році, що Ісус Христос прийшов до храму яко урядовий представитель Єгови, і "рано в ранці" відноситься до часу потім році, т. є 1919 року, що вдійсности було в ранці "нового дня." Зараз перед тим був час темряви й переслідування Божих людей, котре то переслідування було спричинене головню через Англо-Американську імперіялістичну систему, і протягом котрого часу Божі люди були безчинні відносно проголошення царства; що є показано через се, що "десять дівиць" задрімали й заснули.

\* Єгова, великий господар, велить, що кляса

представлена через Йоана мусить "знов проповідувати про люде, і народи, і язики, і царі многі." (Одрк. 10: 11) Отже господар вийшов "наймати робітників" до цієї роботи. Написано є: "Достоен бо робітник нагороди своєї." (Луки 10: 7) Грецьке слово містос переложено тут на слово "наняти", і те саме слово є переложене на "плату" або нагороду в Йоана 4: 36. "І приймає жнець плату, й збирає оwoц у житте вічне, щоб і хто сіє радував ся, і хто жне." (Гляди також і Коринтян 3: 8, 9; 9: 17, 18) "Глядіть на себе, щоб не згубити нам, що заробили, а щоб нагороду повну прийняли."—2 Йоана 8; Одрк. 11: 18.

\* Єгова все нагороджає або дає плату тим, що вірно служать йому і котрі є спонукані через несамолюбство виконувати таку службу. (Жид. 6: 10) Він предвидів ту плату або нагороду яку Він дасть в 'часі виплати'. Самий Він назначає плату, і робітники приймають її з подякою.—Рим. 9: 16

\* Робітники є наняті працювати в винограднику господаря. Про сей то виноградник дбає самий Єгова в "той день", котрий то день зачався з установленням Ісуса Христа як Царя. "В той день засьпівайте про його—про любий виноградник. Я, Господь, бережу його, що хвилини напокою його, в ночі і в день стережу його, щоб хто не вломився в него." (Іса. 27: 2, 3) Се показує, що господар є присутний, ходить по своїм винограднику і стереже його всякого часу. Се є час на збір винограду, котрий мусить бути зібраний й приготований в ріжний спосіб для ужитку господаря. Той виноградник се земля організація Єгови, котра з його ласки несе оwoчі царства, що є роботою Елисея, себто нести свідощтво Єгови припоручене Ним Ісусу Христу, а Він знов припоручив членам своєї земної організації. Сю ласку отримують вірні робітники у винограднику, котрі приносять оwoчі царства на славу Богу.

\* Слова в приповіді піддають думку, що перші наняті робітники до виноградника дуже часто думали про нагороду. Вони головно виглядали великої нагороди вічного життя. "І згодившись із робітниками по денарию на день, післяв їх у виноградник свій." (Мат. 20: 2) Ті, що були післані рано в ранці в виноградник, не бачили найважнійшої річі, т. є оправдання імя Єгови. Єгова установив плату по декларію. Се був срібний гріш, котрий рівнявся вартістю оwoло с'мнацять центів теперішних Американських грошей. Ті робітники, що були покликані й післані мусіли перше сісти й почислити кошт; і тоді вони згодилися чинити волю Богу. Се показує, що ніхто не є змушений йти до виноградника працювати, але що він є запрошений й мусить прийняти добровільно. Десь приблизно в 1919 році Божа організація Сион народила своїх дітей, з котрих то дітей складалися ті робітники, що були викликані рано в ранці. Позаяк робітники не могли принести жадної користи для господаря, тому плата їх, се ласкаві дарунок з рук Бога

(Продовження на сторони 18)